

第八〇二号
昭和四十年
八月二十日

卷之二

DIRETOR
KOTI MORI

PREDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS. 188
C. POST. 112
FONE 40

BASTOS

ANUAL
CR. \$
2500-

頂針
文協會館愈々建つか
34

34

去る八月三日代議員会が開かれ、建設案が上程された。多少の反対でもあるかと予期していたところ、案に相違して議場一致で可決したというから凄い。各地に日系人集団地があり、そこには文化協会（日本人会）があり、文協があれは会館がある。ハーリス線だけを眺めてもハーリー、マリリア、ポンペイア、ツバラン、ルセリア、アタマンチナ、ドランセーナ、と大抵の町には堂々たる会館が建つてゐる。勿論ない所もある。バスとスバル、オカルス其他まだこれからだ。不思議なのは昔から産業会館があつて之を使用していたから事を欠くことはなかつたが、組合のいく一部の人の所有についていろいろ聞いて居るし、文協会館建設の要望は年を追うて噂に上り、寧ろ今回の決定がおそい位に思われるのである。

文場の発表による、バス内各層から委員を選考して建設委員会を結成し、委員会によつて事業を進めるようにならうとして、それまでは現在の理事会を以つて仮委員会に当てる。

従つて、どのくらいの広さ大きさのものやら皆目わからず、何程の資金を要するかも発表されていない。すべては正委員会が出来、その会によつて細則をきまり募金運動も始まるのであろう。

が、出来てしまつてからでは間に合わぬから希望だけは述べさせてもらいたい。バスストラ産業会館に入れる毎に感する二点だが、収容人数六百名（？）にどんでは、入口（階段）が狭隘で不便この上もない。これまで更改がなかつたからいいようなもの、万一漏電失火などが催し物であるケがなどの方が多く、圧死者などを出すのではあるまいが、と杞憂に堪えない。窓の通風もよくない。天井や横壁へあとから穴を開けられていくか、マシンになつたが、建築當時すでに、その車を指摘したら、素人のくせに、いうふる口出しと叱られた記憶があるが、今日に到つて予言（？）あたつてある事を悲しく思う。

CIA. TELEFONICA ALTA PAULISTA AVISO AOS
INTERESSADOS

A CIA. TELEFONICA ALTA PAULISTA caminhando paralelamente com o progresso da cidade, torna público o seu desejo de promover a um pliacion da mesa telefônica local, no sentido de melhor atender aos habitantes desta localidade.

Assim sendo, convidamos a todos quantos se interessem pela obtenção de novos telefones a comparecerem em nosso escritório local a fim de fazerem suas inscrições.

Bastos, 15 de agosto de 1965

A. Directoria

すいぶん
いろいろな
型があるも
のです

紳士ぐつ

草川鞋店

Fone . 55



Sapataria Bastos

CIA TELEFONICA ALTA PAULISTA AVISO AOS

**CLASSE PELTONICA AL
INTERESSADOS**

Microtus longicaudus

こんどの会館は平屋が二階か知らぬが
出入り(正面)と非常口に注意を払つていたが
だきたい。
会館である以上正面に舞台が設けられ
るであります。又産業会館を引例して申われ
けないが、あの舞台はあとで増設したものが
で最初は室が二つあり、水洗便所が左も
右ニヶ所にあつた。これも設計誤りで物左
の役に立たなかつた。舞台といふ便所と
いふ、すい分大切なもので、しかも中々
良結果が得られないのは研究不足による
ものと思われる。
以上が第二の希望である。
又文協会館は綜合会館の由で柔道或は
剣道などの道場を兼ねるが、又は別棟付
属にするのか、又、日語教室も作るが、
一切は実行委員会が決定するものである
が、これが最初にして最後のものであつろ
うから、完成後不満のないよう着手前に
充分研究されたいものである。
有終の美といふ言葉があつて、年代時
代は一刻も休むことなく、世の中の絶くある
限り終りといふものはない筈だが、人間
自身には終りがいつか来る。今バーストス
文化協会が恐らく一世年頃の限界ではなか
る人連が恐らく一世年頃の限界ではなか
うろうか。
そうすると、これらの人があつたが、少人
の族數では倒産できぬ相談だが、六百有余家
館くわい作つておいて、よいではないか。
道もうといふのだから意義もあるし、少人
の所謂「有終の美」を誇る人達である。
金を早くから着手して、出しゃすい方法募
集も、二世諸君へ譲つて上づる遺産として会館
の一つくわいできぬ筈はない。
しかしもバーストス四十年祭を目標にして
金をとつてもうえは吾々スキンピング級でもあ
る。幸いにしてバーストスは、その主産物鶏
肉とともに好況を保つてゐるので、べつ
の機会を逸することなく、早く着手すべ
きであると思われる。
一日も早く青写真を發表する段取りを
せんことを当事者に要望するものであ
る。(系音)

蒲團干して人なき壁家暮れており南大子
玉子酒のみて子を抱く夫の限
ソロハの音が聞えずから風
布団蹴る子等に添寐り夢めし
洋間より日本間寒し空の風
羽根ためて祖父に贈らん布団縫う
团地街赤子黄子干ぶとく
ふき玉布と好玉子なりけり

仙人掌社八月作句

北寿米種種和子雨音子
眠和子雨音子

SALAO SHIMAMOTO FOTO. SHIMAMOTO

島本寫眞館はバーストス影宣
署の御指定インチダーデ用
写真を特別早く致します。

フォトシマモトは
写真館にうつる
別嬪にうつる

写真館でござります



島本美容院はあなたをとても美しいします
流行の力ミガタに仕上げます
ソバカラス、小ジワなど
きれいにとります。

調髪はシマモト美容院へ

南米銀行バーストス

支店から御願い

本年十月一日を以つて南米銀行は二十
五年を迎えます
その頃から南銀支店を御利用下さい
まして、今日も引つき御取引いた
だいて居るお方がおいでなさいまし
ね
甚だ勝手でございますが、当支店
船辺久雄まで御申出下さい
尚、その当時の通帳その他記念に
なるようなものを持ちでしたら二十
五年記念に御提供下されば、こ
の上の点はございません。

このおしらせを御うんの方で下さい
う古い方をございましたら、お知らせ
して上げて下さい。
右なるべく至急お願ひ致します
南銀バーストス支店長 船辺久雄

何故?

アメリカはベトナムで戦うのが

大統領の代弁者

ライシャウ大使の手紙

3

屈服は、戦争に通ずる道

開発途上にある諸国には、このような苦しみと貧困に満ちた状態があるからこそ狂信的で残酷なテロ活動が可能になつてゐるのです。これらの諸国には、こうした状態があるので建設よりも破壊するとの方が遥かに容易なのです。それが又ベトコンがそれなりの成功を収めていたりの成功を収めていたりの理由となるのです。しかし私が求めているのは新しいものを建設し、安定を作り出し、貧しい農民の向上を図ることなのです。

私は日本国民がきわめて熱烈に平和を求めて居ることをよく存じてあります。しかし、これはアメリカ国民についてもいふべきです。第一次世界大戦から第二次大戦までの間にアメリカ国民は平和主義と中立主義によつて戦争を食止めることはできぬ、といふことを知らざりました。そして第二次大戦いろいろのうちにわたつてアメリカ国民は、より積極的に平和の維持に努めるようになつたのです。

この間に記された多くの諸国に巨額の経済援助を提供して、平和のために条件を作り出さうとしたのですし、又侵略者ともに、そのためには大きな犠牲を払ふことを止めようとして衆命の努力をそぐそくとしました。こうして、にがい経験の中から、私たちが知つたのは、平和というものはただそれを望むだけでは実現されないと、侵略行為に屈服するのは平和ではなく、戦争に通ずる道であるといふことです。ベトナム問題の解決策を見出すことなく、いかに容易ならぬことです。しかし、その道は誤った前提や單な希望ではなく、戦争に通ずる道であるといふことです。ベトナム問題の解決策を見出せます。南ベトナム国民には平和の権利があるのだ、ということを共産側に認識させよう。私たちは愚命の努力を払わなければならぬと思ひます。その現実にもとづいて行動することにあると恩われます。南ベトナム国民には平和の権利があるのだ、ということを共産側に認識させよう。私たちは愚命の努力を払わなければならぬと思ひます。その現実にもとづいて行動することにあると恩われます。南ベトナム国民は平和で健康な社会の建設に力を尽すことが出来るようになります。日本国民もこのような解決策を求めておられるものと信じます。(終)



Tempo de Alta Qualidade
Glutamato de Monosódio 99.9%

SUPERAGI

発売元

遠藤貿易株式会社

サンパウロ市ガルボンブエーノ街二一二番

七階

ス・パ・リ

おつなずし

すしにも、いろいろあるが、「おつなずし」てのは知りませんでした。東京名物六本木の「いなりすし」だそうで、但し「すあお」の油揚げを裏返しにしてあるので、見た目にも上品で、とても味つけがいいんだそうです。「おつなずし」は「乙(オ)な寿司」「しゃれたすし」というので寿司屋の屋号なのでしょうな。

バストスで云えは「うさみすし」といつた調子ですね。油揚き裏返しにして「スープ一味」で充份な味つけしたのを食べてみたいものですね。

各商店でお求め下さい



養鶏

なら バブコック

に
限
る

何故ですか?

必ず儲かるからです。

改良されている点

1. バブコック獨得な方法で色々と採卵鶏をテストし、それに耐え得るようには改良されています。
2. 例えれば、平飼いスノコ飼、ケージ養鶏、その他今日一般に用いられている方式に依る飼育にも、新しい品種を市販する前に、数万羽の鶏を現物検定で合格したもの改めて売出す点。

それだから鶏は健康で病氣にかかりず、從つて死亡率が少く(五〇日間の死亡率一〇%)。産卵率は旺盛(三〇%)。産卵大型AA卵質上等だからもうかるのです。

あとなしくて飼いやさい

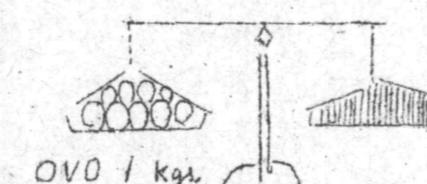
バブコック

ぜひ試育して、その

優秀性を確認願います



Ração 2,750^g



Saúde e Produtividade

Babcock

Aumenta a rentabilidade da sua Exploração avícola!

Origem da Babcock B-300 é revelado pelos avicultores que atestam ser a mortalidade, até quatro semanas de idade de 0.3 ~ 0.5% Compare este resultado com o completamente de outras aves e verificará por que o B-300 é excelente.

Coop. Central Agrícola de São Paulo

Distribuidora exclusiva para

Todo o Brasil

Rua da Alfândega No. 487
FONE. 33-7820 C POSTAL 2986
São Paulo

まかしつつアメリカに吠えついて見せた

アーリーしたが、さいごにはアメリカも手を切

つた。けれども、もうおさかた。生きのび

るためにも多数の人がとがジャンクルに走り

おなじように追われた旧ベトミン分子と

結合した。これが存じのベトコン闘争の口火となつたのです。

④ サイゴン政府とベトナム国軍の政治家や將軍の大半は日本、フランス、ジエムなどにくつついでやつてきた連中で、当然のことながら民衆の反感、不信を背負い、汚職、腐敗ときつていて、少數の若い良心的な革新派がないわけでもないけれど、まわりの泥沼からぬけ出せないでいる、これが命とりなのです。サイゴン政権はトルの吸収、分散ということをのぞくと、あつてないようなものだと私は思っています。

すさまじい流血を招く

、眞に清新、強力、統一力あり、膨大な貧農のために土地開放ができ、税金や小作料の切下か、ぬきとりなしに農民を援助しようとしたし、ベトナム人の第二の天性であるセイフティア（外人きらい）の感性を足納得させ、しかもジニムやフランスや日本と握手しなかつたう政治家たち、そして北の一党独裁の中央集权主義の弊害を知つて何らかの第三の革新の道を開こうと苦闘する情熱的な理想主義者、こうした民族、民主主義者、アメリカ人を皆殺しにしない限り不可能です。

そして遂に「信念には勝てない」のまま彼らを根絶するには一四〇〇万の南ベトナム人に溶けこんでいるのです。彼らにとつては八十億トル九年の歳月がありとあらゆる近代兵器でフランス軍にさきたえぬかれて叩きかえれたといふ異様な経験があり、これがはじめての農民戦争ではないのです。されど、みなごろしか撤退が果てしないシーソーゲーム、そしてアメリカ人は南ベトナム人にはもれ送るといつことをわざまでおくべきであると、鬼子はヨミニズムを送る權利もある自由、ダメーしといふ抽象的なテクニクスにはあまりにも死と複雑と貧困と疾苦があるに侵入した日本軍とおなじではないといけますけれど、またねむおなじことなります。おも一度歴史を読みなさい。考

病院の改修近況

おしり

皆様の絶大な御援助と御協力を得ました

て着手した病院の改修事業は募金の順調

と相俟ち着手と進捗しまして、近々中に

完成の見通しがつき係員一同大変込んで

居ります。一日も早く完成を見、皆様の

御援助にお応えしなければ、と一同旅切

つて居る次第で御座います。

お板かい

先般来病院敷地内のユーカリクトを希望者に分譲して居りましたが、まだ少々残余の立木がありますので、売却いたします。

残余の立木がありますので、売却いたします。今回分は（八月三日）評議買会で取

ります。きめたように樹木の大小により、一コントより三コント迄の値段でお買求め願うことなりまし。

御入用のお方は病院担当理事又は前山、本田近御申込み下さい。

病院修築完成後は前方広場を全部地主とする都合もありますので、できる限り早くお願い致します。

改築予算外の設備に費用があります

ので、御協力の意味で木材も御買上げ下さい。

以上皆様の日常の御援助に対し御礼申

り御し申上申します。

ハーストス・ヘネシエニシ慈善会

ユーカリクト

売却いたしました

電話局よりお知らせ

御当地の発展に伴い電話局も拡張の御希望にござることになりました。新電話取付御希望のお方はどうぞし

新電話取付御希望のお方はどうぞし電話局事務まで御出かけの上御申込下さるようお願いします。

八月

ア・ジレトリア

電話がありますと便利ですよよ
月賦支払簡単ヒトリナギます。

TORIMIX | e 2

Suplemento Polivitaminico + Aminoacido
+ Minerais Essenciais.

其他

コリーサ、カゼ、チフス、コレラの予防薬販売元
家畜用サイスミネラライス 養鶏用サナ・サールあり

日本人都代表 藤本 博
バストス地方代理人

丸山 敦

増産 増卵 は?
トリニツクで勝負!

ビタミン A	D3	C	E	B2	B12	六種類
アシドヘニコニコ	パントテニコ					ニ種類
メチオニーナ	コリナコロレット	カルシオ	マグネジオ			
左一ロ	マンガン	コート	ロード	ホタシオ	ノージオ	シンコ
コバルト	アンチニキシエンテ			エキシビエンテ	コロリード	S.P.

合計二十二種類の薬剤鉱物薬葉は割が処方されています。
鶏の生理に欠くことのできない大切なものはカリです。

No.1 はヒント及び中雑用 No.2 は成雑用

いま日本人の私たちがいつでいることは、昔アメリカ人が日中戦争を眺めて、口にしていたことなんですよ。南ベトナム人の自由と平和のために、あなたがたは云いませけれど、日本もやはり戦時中中国で、そういうつづけていたのです。けれど、いわゆる歴史の流れといわれる運動には勝てなかつたのです。その行木に何が待つていようと。

(終)

中央会主催農業講習会

去る七月五日から廿五日迄約三週間にわたり産業組合中央会の主催で農業講習会が当地クロリア工区入口の中央会種組場で催された。同場主任の長谷川さんの話によると、農業講習は毎年実施され、今年は受講生四十二人内男子青年二十名、女子二十名で女子の方が多かつた。講習は農事全般にわたり、女子に特に生花料理などの科目があつて、中央会から、それぞれ専門の教師を派遣している。農事もそれの中中央会の指導技師、奨励員、インスペクタービオロジコなどの技師も講師として出張し、従つて

中央会が負担して、コチア、スルブラジル、バンヌイランス組合等も毎年聖市付近の組合建物で養鶏蔬菜等の他農事講習会を催すことは新聞その他で開保上バスで行われる。そしてバストスに住んでいながら割合に知らない人が多い。たも一般に伸びかける儀でない開保の第二日曜が母の日であつた。五月十九日でもあろうか。もし事前に知らせてもらえば、当地に於ける行事として記事にできたであろう。

父の日の催し

八月八日(日)は父の日であるが、五月の第二日曜が母の日で今や世界的行事になつていて、母の日があつて父の日がないとは不公平だというので「父の日」は、あとから、しかも近年設定したものらしい。何年前から、誰がどこで唱え出したのかよく知らないが、一寸までよ。

カッピングマルゴー

21

系音

行員募集

一、高等商業卒業又は同校在学中の男子
一、兵役を終えたる者、一検査を終了した
もの。

一、将来銀行員として立身する希望ある
もの

南米銀行へ就職希望者は左記へ自身本
頭して下さい

八月十六日

南米銀行バス支店

船辺久雄

石橋家の慶事

石橋長兒敏子氏の長子通之進君は、かねてパン市の横田彦吉はるみ氏の二女さち子さんと予約で婚約中であったが、愈々九月四日五時イグレージヤバスで革焗の典を挙げることになった。母村の後藤利一大妻が引受け、午後七時から産業組合会館から披露宴をする。由であるさく處によると招待客四百名近くというから相当大がかりな宴会となる模様。尚伯光団が進行の都合をつけは当地に侯り、余興に出演する話もある。

プラ拓製糸会社

恒例団体旅行リオ見物

プラ拓製糸会社各工場長を団長とする男女従業員義塗家などを団員とする百余名のリオ観光団が八月廿八日(金)大型オニバス三台に分乗して出発するなどになつてゐる。今回のレジヤーは聖市サントスは放遠し、主としてリオ方面の見物に重きをおき、折角はるはる日本の自衛海軍練習艦隊かり才媛泊中の好機会ながら、この参觀も眼目の一つとなつてゐる。それにして一週向の旅行を多勢の移動にはオニバスに限らず徹底的オニバスに終始するには面白い行動である。内緒で、どの位費用かかるか伺いを立てたう一人思つたら、さに非ず、梓があつて補助の金額は一振ではないとの事。いずれにしても豪勢なレジヤーである

御知らせ

二、ニヤて有名な、そして三十年
の体験と経験をもつ
易学天源流爾現術

修得者(但し笠竹ではありません)

遠隔判断の名人

古芝台山獄

先生が

本月十七日(火曜日)から当市・森川ホテルに滞在することになりました。
○先生は、本人は勿論遠く目に見えない日本に居る人の事まで、其の生年月日まで判断される遠隔判断の達人でありますから、此の機会を利用されては如何ですか? 先生は一昨年来、ラナ方面で町と言わば田舎といわす、お歩きになつて約一千名以上の方々の身の上相談に応じて来られました。当市でも御忙しい方はお迎え下されば田舎でも町でも直接目出張鑑定されるとの事ですか? 是非此の機会を御利用されては如何ですか? 先生の滞在は此処数日とのことであります。右お知らせ申上ひます(世話人)

求人

一年令十五才以上十八才迄

一、夜学に通つてゐる人でもよろしく。

会計事務見習

右、希望者は左記へおいで下さい。

島本公司会計事務所

島本昇

佐藤念腹先生近詠

移民地の水田いかに蛙鳴く

遠程移民は今も読書好き

土手焼や川をわたり馬に鞍
朝寐て頂高の力みなぎれる

昨日の如おどといの如朝寝覚む

